

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0005432

№ TC RU E-JP.MT02.00456

Срок действия с 08 февраля 2016 г. по 07 февраля 2019 г.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
 "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
 юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,
 г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
 тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
 электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	ISUZU	
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	D-Max	
ТИП	TF	
МОДИФИКАЦИИ	TFR86	TFS86
КАТЕГОРИЯ	N ₁	N ₁ G
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5	
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Акционерное общество "ИСУЗУ РУС", ОГРН: 1071674002432, юридический и фактический адрес: 432061, г. Ульяновск, ул. Азовская, 97А, Российская Федерация, тел.: (8422) 79-70-84, факс: (8422) 79-71-14 электронная почта: pa.golovin@sollers-auto.com	
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Isuzu Motors Limited, юридический и фактический адрес: 26-1, Minami-oi, 6-chome, Shinagawa-ku, Токуо, Япония	
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации: Акционерное общество "ИСУЗУ РУС", ОГРН: 1071674002432, юридический и фактический адрес: 432061, г. Ульяновск, ул. Азовская, 97А, Российская Федерация, тел.: (8422) 79-70-84, факс: (8422) 79-71-14 электронная почта: pa.golovin@sollers-auto.com	
	Представитель в Республике Беларусь: Общество с ограниченной ответственностью "Надежные грузовики", УНП: 192204989, юридический и фактический адрес: 220034, г. Минск, ул. Красноезвездная, 18Б, офис 205, Республика Беларусь, тел.: +375 (17) 294-43-71, факс: +375 (17) 335-25-46 электронная почта: isuzutruck@mail.ru	



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-JP.MT02.00456

Стр 2

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС (продолжение)	Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью "СВС- ТРАНС", БИН: 040840000570, юридический и фактический адрес: 050050, г. Алматы, проспект Рыскулова, 57В, Республика Казахстан, тел.: +7 (272) 312-21-33, факс: — электронная почта: cbc@cbc-group.kz
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Isuzu Motors Co., (Thailand) Ltd., юридический и фактический адрес: 38 Kor, Moo 9, Poochaosamingprai Rd., Samrong Tai, Phrapradaeng, Samutprakarn 10130, Тайланд
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на трех страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для перевозки опасных грузов.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 08 » февраля 2016 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-JP.MT02.00456 от « 08 » февраля 2016 г.

Руководитель

(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА

наименование уполномоченного
органа государственного управления



подпись

А.В. Кулешов

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-JP.MT02.00456

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Для модификаций:	TFR86	TFS86
Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	капотная	
Расположение двигателя	переднее продольное	
Исполнение грузозачного пространства	металлическая грузовая платформа с откидным задним бортом	
Кабина	двухдверная, четырехместная, четырехдверная, пятиместная	двухдверная, двухместная, двухдверная, четырехместная, четырехдверная, пятиместная
Габаритные размеры, мм		
– длина	5190...5315	
– ширина	1860	
– высота	1780...1795	
База, мм	3095	
Колея передних / задних колес, мм	1570 / 1570	
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1910 (с четырехместной кабиной) 1950 (с пятиместной кабиной)	2000 (с двухместной кабиной) 2020 (с четырехместной кабиной) 2025 (с пятиместной кабиной)
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	2900	3000
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг		
– на переднюю ось	1350	
– на заднюю ось	1870	
Максимальная масса автопоезда, кг	5400	6000
Максимальная масса прицепа, кг*		
– без тормозной системы	750	
– с тормозной системой	2500	3500

* - при условии оборудования транспортного средства сцепным устройством в соответствии с требованиями Правил ЕЭК ООН № 55-01



Приложение № 1

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	ISUZU, 4JK1 (4JK1E5S-LA)	
- количество и расположение цилиндров	четырехтактный дизель	
- рабочий объем цилиндров, см ³	4, рядное	
- степень сжатия	2499	
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	17.0 ± 0.6	
- максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	120 (3600)	
Топливо	400 (1400...2000)	
Система питания (тип)	дизельное	
Блок управления (маркировка)	непосредственный впрыск топлива с общей рампой Transton, 898224138? или 898224139? или 898224140? или 898268826? или 898268827?, (для мод. с механической коробкой передач) Transton, 898224141? или 898224142? или 898268828? (для мод. с автоматической коробкой передач)	
ТНВД (тип, маркировка)	Denso, 898151213?	
Форсунки (тип, маркировка)	Denso, 898260109? или 898159583?	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	IHI Corporation, 898150687?, 898150688?	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	ISUZU, 898179138, с бумажным фильтрующим элементом ISUZU, 898140265	
Глушитель шума впуска (маркировка)	Excell Shoji Co., Ltd.	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	глушитель, нейтрализатор отработавших газов, фильтр твердых частиц	
Нейтрализаторы (маркировка)	CALSONICKANSEI, 281P0A061A или ISUZU, 898177633	
Глушители (маркировка)	310IS07M00T100, или ISUZU, 898140590	
Фильтр твердых частиц	TOKYO ROKI, 49179-0002 или ISUZU, 898177632	

Трансмиссия	механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое	—
Коробка передач (марка, тип)	AISIN AY6, с ручным управлением	AISIN TB50LS, автоматическая
число передач и передаточные числа	вперед - 6, назад - 1	вперед - 5, назад - 1
I -	5.232	3.520
II -	2.644	2.042
III -	1.606	1.400
IV -	1.219	1.000
V -	1.000	0.716
VI -	0.728	-
3.X. -	4.525	3.224



Приложение № 1

Раздаточная коробка (тип)	ISUZU T150 (только для модификации TFS86)	
число передач и передаточные числа	2	
высшее -	1.000	
низшее -	2.482	

для коробок передач:	AISIN AY6	AISIN TB50LS
Главная передача (тип)	гипоидная	
– передаточное число	3.071	3.727

Подвеска

Передняя (описание)	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими газонаполненными телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	зависимая, рессорная, с гидравлическими газонаполненными телескопическими амортизаторами

Рулевое управление (описание)	с гидроусилителем
– рулевой механизм (тип)	"шестерня - рейка"

Тормозные системы

Рабочая (описание)	гидравлический двухконтурный привод с распределением контуров по осям, с вакуумным усилителем, с АБС, с системами контроля устойчивости и экстренного торможения; тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – барабанные
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

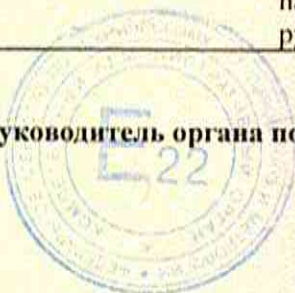
Шины

– обозначение размера	245/70 R16	255/65 R17
– индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	111	110
– обозначение категории скорости	S	

Оборудование транспортного средства

климат-контроль;
по заказу: наружные зеркала заднего вида с обогревом и/или электроприводом, передние сиденья с обогревом и/или электроприводом, обогрев заднего стекла, электростеклоподъемники, центральный замок, передние противотуманные фары, подушки безопасности, охранная сигнализация, круиз-контроль, бортовой компьютер, аудиосистема с (или без) hands-free, радиооборудование, антенна, блок управления аудиосистемой на рулевом колесе, запирающаяся крышка багажника

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Киеуленко

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-JP.MT02.00456

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Акционерное общество "ИСУЗУ РУС", Российская Федерация	TC № RU Д-JP.MT25.B.00136 от 26.01.2016 г. до 25.01.2020 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, пункт 13 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-040281 Ext.01 от 25.07.2014 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	— " —	E4-10R-032746 Rev.01 от 02.01.2014 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	— " —	E4-11R-030194 Corr.01 от 21.07.2011 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13-11	— " —	E4-13R-111465 Ext.05 Rev.01 от 19.06.2015 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	— " —	E4-14R-060359 Corr.01 от 21.07.2011 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " —	E4 16R-050219 Rev.01 от 16.05.2012 г.
Прочность сидений и их креплений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " —	E4-17RA-070316 от 21.07.2011 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03	— " —	E4-48R-040281 Ext.01 от 25.07.2014 г.

Приложение № 2

1	2	3
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-040281 Ext.01 от 25.07.2014 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 24-03	— " —	E4-24R-030546 Rev.01 от 06.12.2013 г.
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	— " —	E4-17RA-070316 от 21.07.2011 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— " —	E4-28R-000367 Corr.01 от 21.07.2011 г.
Защитные свойства кабин, Правила ЕЭК ООН № 29-02	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомотехники – механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей Автономной некоммерческой организации «Центр содействия сертификации автотехники», РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-JP.MT25.B.12140 от 04.06.2014 г. до 04.06.2018 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-30R-0242299 от 19.08.2008 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	— " —	E4-34R1-020136 Corr.01 от 21.07.2011 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	E4-48R-040281 Ext.01 от 25.07.2014 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— " —	E4-39R-000330 Corr.01 от 21.07.2011 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00	— " —	E4-43R-000511 Corr.01 от 02.05.2011 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02	— " —	E4-46R-023776 Corr.01 от 21.07.2011 г.
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-04	— " —	E4-48R-040281 Ext.01 от 25.07.2014 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	— " —	E4-51R-021747 от 16.08.2013 г. E4-51R-021748 от 16.08.2013 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 61-00	— " —	E4-61R-000060 Ext.01 Rev.02 от 15.04.2013 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	— " —	E4-79R-010182 Rev.01 от 16.05.2012 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06 (экологический класс 5)	— " —	E4-83R-061136-M Rev.02 от 03.12.2014 г. E4-83R-061138-M Rev.02 от 03.12.2014 г.
Максимальная мощность, Правила ЕЭК ООН № 85-00	— " —	E4-85R-000689 Rev.01 от 06.12.2013 г.
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	— " —	E4-48R-040281 Ext.01 от 25.07.2014 г.

Приложение № 2

1	2	3
Расход топлива и выбросы углекислого газа, Правила ЕЭК ООН № 101-01	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-101R-010659 Rev.02 от 03.12.2014 г. E4-101R-010661 Rev.02 от 03.12.2014 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00	— " —	E4-48R-040281 Ext.01 от 25.07.2014 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	— " —	E4-116RLAI-000156 Ext.01 от 19.06.2015 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02 стадия 1*	— " —	E4-117R-023466 S1WR2 Ext.02 от 03.10.2013 г.
Сцепление шин на мокром покрытии, Правила ЕЭК ООН № 117-02	— " —	E4-117R-023466 S1WR2 Ext.02 от 03.10.2013 г.
Органы управления транспортных средств - идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00	— " —	E4-121R-000049 Ext.01 от 19.06.2015 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	— " —	E4-122R-000051 от 07.09.2011 г.
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники – механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей Автономной некоммерческой организации «Центр содействия сертификации автотехники», RA.RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-JP.MT25.B.02166 от 28.01.2016 г. до 27.01.2020 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-JP.MT25.B.02167 от 28.01.2016 г. до 27.01.2020 г.
Передняя обзорность, пункт 5 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-JP.MT25.B.02169 от 28.01.2016 г. до 27.01.2020 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-JP.MT25.B.02170 от 28.01.2016 г. до 27.01.2020 г.
Весовые ограничения, действующие в отношении транспортных средств, пункт 14 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-JP.MT25.B.02172 от 28.01.2016 г. до 27.01.2020 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-JP.MT02.00456Стр. 9

Приложение № 2

1	2	3
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Акционерное общество "ИСУЗУ РУС", Российская Федерация	ТС № RU Д-JP.MT25.B.00136 от 26.01.2016 г. до 25.01.2020 г.

* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-JP.MT02.00456

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:

На табличке изготовителя или на наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.

Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке, на передней поверхности.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На табличке в левом нижнем углу ветрового стекла.

3.3. На левой стороне моторного отсека.

3.4. На правой стороне в центральной части рамы.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
M	P	A	T	F	?	8	6	J	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 – 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):

MPA – Isuzu Motors Co., Thailand.

- поз. 4: обозначение модельного ряда: **T**.

- поз. 5: обозначение грузоподъемности: **F** – до 1000 кг.

- поз. 6: обозначение колесной формулы: **R** – 4 x 2;

S – 4 x 4.

- поз. 7 – 8: обозначение типа двигателя:

86 – двигатель 4JK1.

- поз. 9: обозначение колесной базы: **J** – 3095 мм.

- поз. 10: код года выпуска или модельного года согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

- поз. 11 – 17: производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

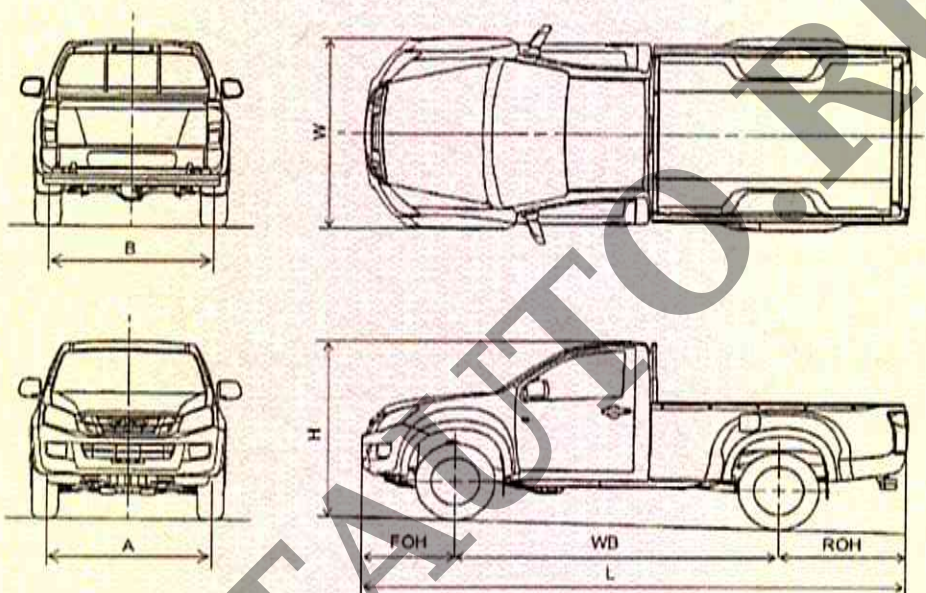
инициала, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-JP.MT02.00456

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
 марка ISUZU, тип TF, модификация TFS86, коммерческое наименование D-Max
 (с двухместной кабиной)

Standard cab

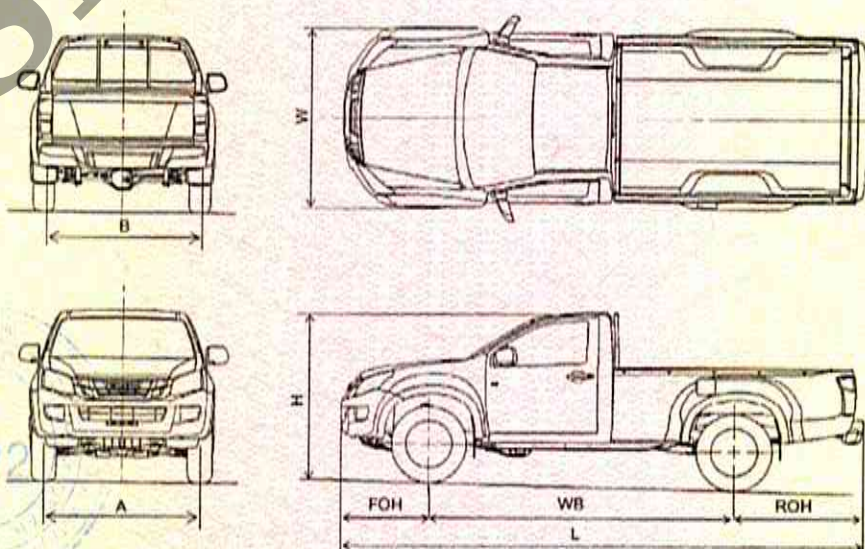
Tyre	A (mm)	B (mm)	W (mm)	FOH (mm)	WB (mm)	ROH (mm)	L (mm)	H (mm)
245/70 R16	1570	1570	1860	905	3095	1215	5215	1780



Вариант исполнения с задним бампером

Standard Cab

Tyre	A (mm)	B (mm)	W (mm)	FOH (mm)	WB (mm)	ROH (mm)	L (mm)	H (mm)
245/70R16	1570	1570	1860	905	3095	1315	5315	1780



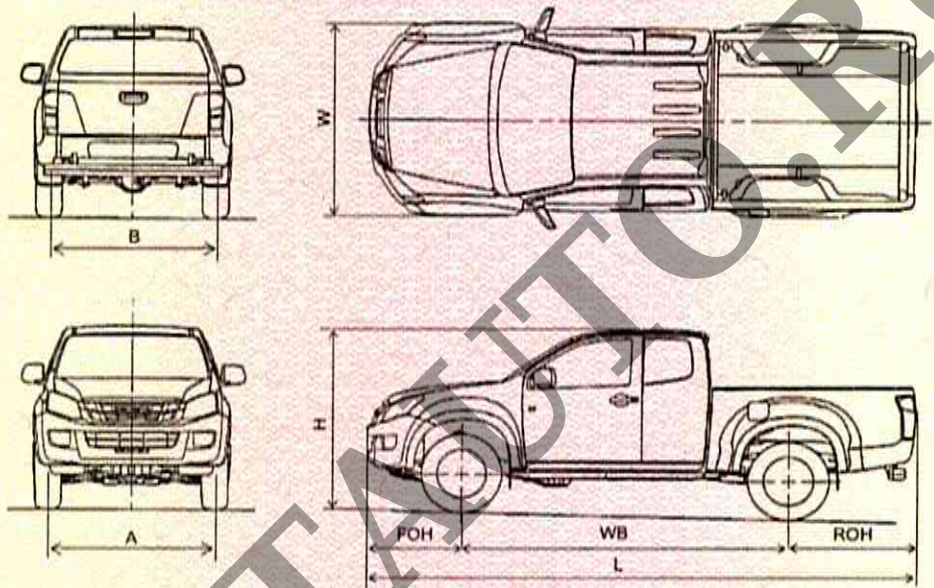
Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

марка ISUZU, тип TF, модификации TFS86, TFR86, коммерческое наименование D-Max (с четырехместной кабиной)

Extend cab

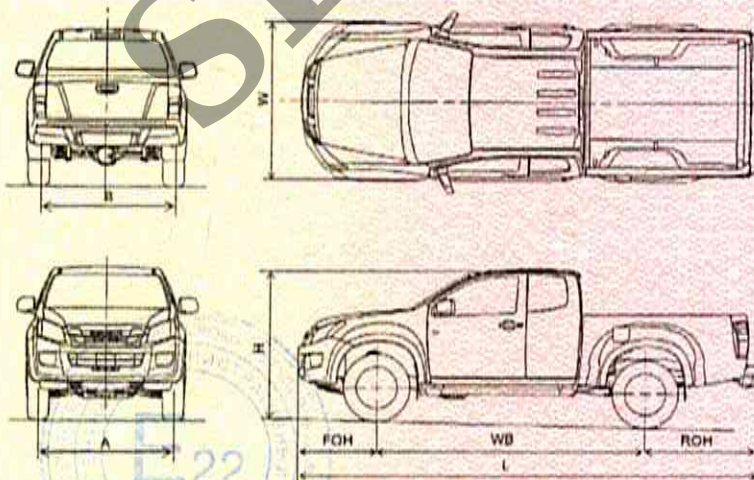
Tyre	A (mm)	B (mm)	W (mm)	FOH (mm)	WB (mm)	ROH (mm)	L (mm)	H (mm)
245/70R16	1570	1570	1860	905	3095	1190	5190	1780
255/65R17	1570	1570	1860	905	3095	1190	5190	1790



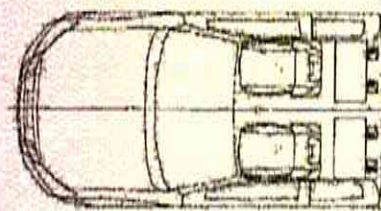
Вариант исполнения с задним бампером

Extend cab

Tyre	A (mm)	B (mm)	W (mm)	FOH (mm)	WB (mm)	ROH (mm)	L (mm)	H (mm)
245/70R16	1570	1570	1860	905	3095	1295	5295	1780
255/65R17	1570	1570	1860	905	3095	1295	5295	1790



Расположение сидений в салоне



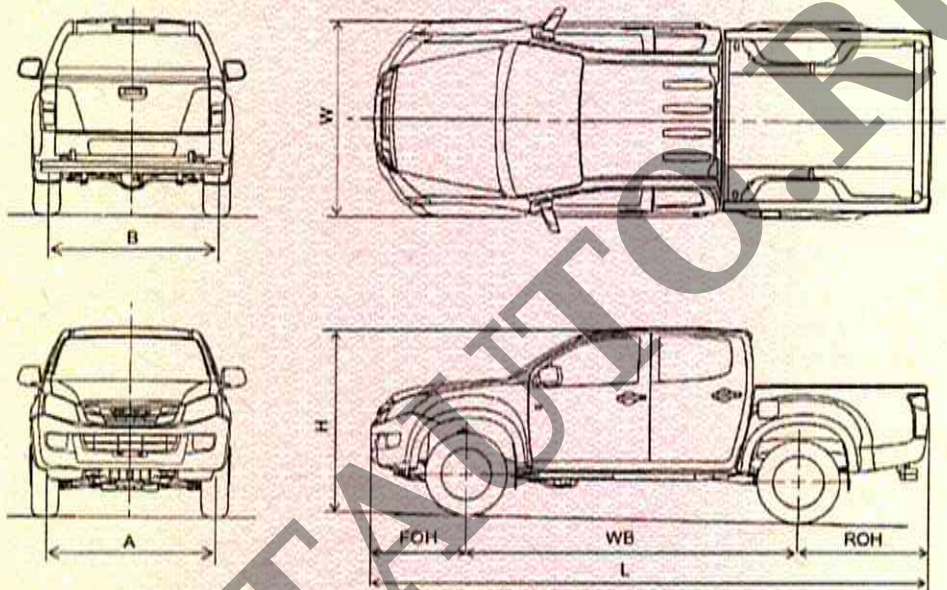
Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

марка ISUZU, тип TF, модификации TFS86, TFR86, коммерческое наименование D-Max (с пятиместной кабиной)

Crew cab

Type	A (mm)	B (mm)	W (mm)	FOH (mm)	WB (mm)	ROH (mm)	L (mm)	H (mm)
245/70R16	1570	1570	1860	905	3095	1190	5190	1785
255/65R17	1570	1570	1860	905	3095	1190	5190	1795



Вариант исполнения с задним бампером

Crew cab

Type	A (mm)	B (mm)	W (mm)	FOH (mm)	WB (mm)	ROH (mm)	L (mm)	H (mm)
245/70R16	1570	1570	1860	905	3095	1295	5295	1785
255/65R17	1570	1570	1860	905	3095	1295	5295	1795

Расположение сидений в салоне

